

PLACE DE RASSEMBLEMENT

Journal de Brandschutz Ettiswil AG

BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG | WILLISAUERSTRASSE 21 | CH-6218 ETTISWIL | T +41 41 980 18 18 | INFO@BE-ETTISWIL.CH | WWW.BE-ETTISWIL.CH

Notre boutique en ligne avec
des nouveautés actuelles

BE ACTUEL PAGE 2

Entretien avec Philip Stevens,
Cdt service du feu Seengen
à propos des nouveaux vête-
ments de protection incendie

PORTRAIT CLIENT PAGE 3

Tout feu - tout flamme pour
les aides numériques

BE PRESENTE PAGE 5

Nouvelles de Brandschutz
Ettiswil AG

BE INTERNE PAGE 6

INCLUS
BRANDHEISS
ÉDITION 3/19

SAVE THE DATE

14
JUIN

ÉVÈNEMENT CLIENTS
14h00 – 20h00

Notez d'ores et déjà le 14 juin 2019

Nous nous réjouissons de vous inviter à notre évènement clients du 14 juin 2019. Quelques nouveautés vous attendent - nous vous les présenterons à différents postes lors de nos festivités. Nous nous réjouissons de vous accueillir à Ettiswil. Afin de garantir un déroulement impeccable, nous vous prions de bien vouloir vous inscrire sous info@be-ettiswil.ch

COMMENTAIRE

Paré pour l'avenir

CHÈRES LECTRICES ET
CHERS LECTEURS,

Depuis plus de 60 ans, l'entreprise Brandschutz Ettiswil AG tisse chaque année près de 200'000 mètres de tuyaux d'incendie et entretient désormais plus de 100'000 extincteurs. L'entreprise est actuellement dans une période de transition. Sous le slogan «le papier n'est plus d'actualité», l'entreprise a lancé la solution ERP KMU SAP Business One. Nos techniciens du domaine de l'entretien des extincteurs ont été formés pour utiliser le logiciel «File Service Management (FSM)» et travaillent à l'aide de tablettes et donc «sans papier». Nous vous présentons le projet plus en détail à la page 5.

Je me réjouis de vous accueillir personnellement en juin à l'événement clients chez nous à Ettiswil.

Stefan Bucheli, gérant

Nouveautés dans la boutique en ligne à l'adresse: www.be-ettiswil.ch



NOUVEAUTÉS

Highlights actuels

M-FIRE AG - Lampe de poche d'angle

M-Fire AG est une lampe coudée conforme à la norme d'étanchéité IPX4 et certifiée EX-ATEX, la rendant sûre dans les zones à risque d'explosion. Elle est équipée d'un clip pour être attachée sur une ceinture ou un vêtement. Cette lampe est alimentée par 4 piles AA et peut fonctionner pendant 13 heures. Elle émet la lumière à une puissance de 270 lm et jusqu'à une portée de 250 m.



Art. 05.34052: CHF 65.-
Prix sans TVA

Set «BE» noir/blanc

Le set «BE» noir/blanc comprend tout ce dont vous avez besoin pour vous changer sur le lieu du sinistre.

CE SET COMPREND:

- Tenue de loisir en rouge/noir
- Crocs en grandeur 44
- Gants jetables
- Masque de protection respiratoire FFP (particules fines)
- Grandeurs: M-XXL

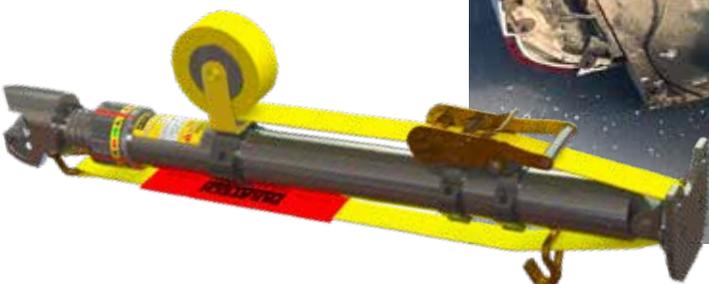
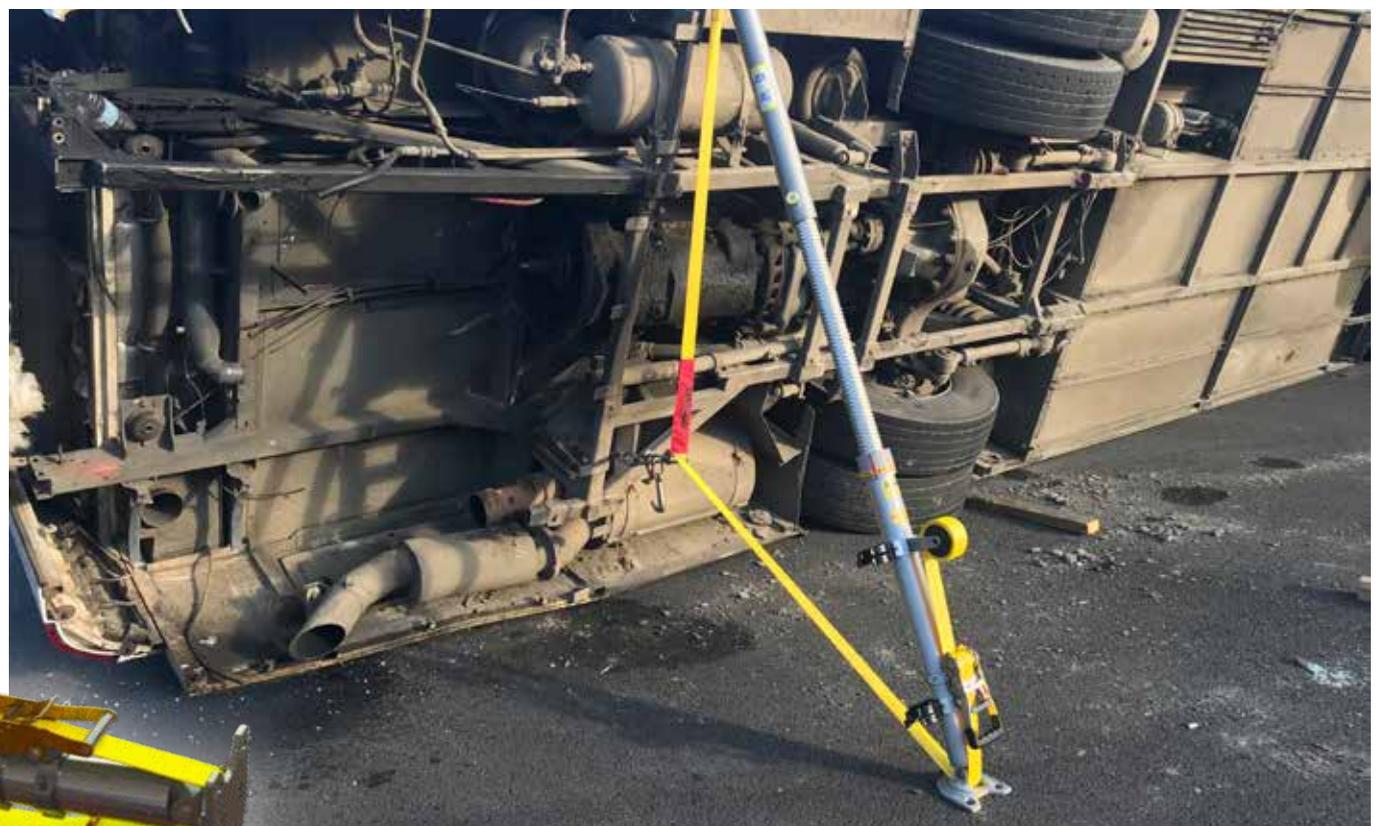
Art. 02.69201: CHF 78.-
Prix sans TVA



VISITEZ
NOTRE
BOUTIQUE
EN LIGNE

Assistance

L'alternative pour STABFAST en Suisse. Nous vous présenterons ce produit en détail lors de notre événement clients en juin.



SERVICE DU FEU SEENGEN

Service du feu Seengen, équipé de vêtements de protection incendie de Brandschutz Ettiswil AG

Thomas Bussmann

Depuis combien de temps les sapeurs-pompiers du service du feu de Seengen portent-ils les vêtements de protection incendie de votre entreprise?

Les pantalons de protection incendie Hunter depuis 2015 et les vestes de protection incendie Ultimate depuis 2018.

Pourquoi avez-vous choisi ce produit? Vous avez certainement comparé avec d'autres produits pendant la phase d'évaluation!

La décision a été prise lors du Campus des sapeurs-pompiers. Nous avons pu tester les vêtements 1:1 et nous étions autorisés à apporter les vêtements des concurrents.

Du point de vue actuel, changeriez-vous quelque chose aux vêtements d'intervention?

Aucun changement n'est nécessaire, les habits sont très fonctionnels. Un pas important a été franchi pour améliorer les nouveaux vêtements, ce qui est très appréciable.

Lors de votre choix, avez-vous accordé une grande importance à des produits de qualité connus (p. ex. GORE-TEX) ou avez-vous simplement tenu compte de la fonctionnalité et de l'apparence des vêtements?

Nous attachions beaucoup d'importance à la structure des couches, p. ex. à la couche intérieure AIRLOCK de GORE-TEX. Ces composants rendent les vêtements «plus précieux» par rapport aux concurrents.

Comment voyez-vous l'avenir des vêtements modernes pour la protection incendie?

Les vêtements pourraient être encore plus légers. Pensez également aux «habits jetables» (bonne idée). Le cas échéant, il faudrait tenir compte du matériau «néoprène», ceci pour réduire d'importantes pollutions.

Sujet séparation noir/blanc?

Brandschutz Ettiswil AG investit dans ce domaine en intégrant un système de nettoyage moderne d'ici 2020.

Notre question: Coopéreriez-vous dans ce domaine également avec Brandschutz Ettiswil ou préféreriez-vous une solution régionale?

Nous avons une solution régionale. Les vêtements nous sont retournés dans un délai de 2 jours. Bien entendu, nous pouvons imaginer une collaboration avec Brandschutz Ettiswil AG dans ce domaine.

Je tiens à remercier encore une fois pour votre temps investi ainsi que votre confiance en notre entreprise.



Cdt Philip Stevens à l'entretien



SAPEURS-POMPIERS ÉQUIPÉS DE VÊTEMENTS DE PROTECTION INCENDIE ET D'HABITS DE SORTIE

Équipements vendus aux clients dans toute la Suisse



TOUT FEU - TOUT FLAMME POUR LES AIDES NUMÉRIQUES

Le papier - Ce n'est plus d'actualité

Parmi ses clients, Brandschutz Ettiswil AG peut compter des particuliers et des sapeurs-pompiers. L'entreprise commercialise des produits pour la protection incendie, offres des services pour les extincteurs portables et produit des tuyaux. 15 techniciens de service se déplacent chaque jour dans toute la Suisse. Leur travail a donné l'impulsion de repenser les processus internes; il fallait trouver une solution plus élégante et remplacer les rapports de service (en trois exemplaires) étant encore à retaper au bureau. Le logiciel FSM Field Service Management était la solution, mais malheureusement pas compatible avec le système ERP existant. Une solution adaptée a pu être mise en place avec SAP Business ONE. A ce jour, tous les techniciens de service se déplacent avec des tablettes et les travaux peuvent directement être reportés sur place. Le client accuse réception des travaux par voie numérique et reçoit aussitôt un e-mail de confirmation avec le rapport de travail. En même temps, le rapport est envoyé au bureau, vérifié et immédiatement facturé. Les chiffres de l'entreprise sont donc toujours à jour, le travail optimisé, les collaborateurs enthousiastes et les clients satisfaits.



SUCCÉS PLUS RAPIDE GRÂCE À UNE FORMATION PRÉCISE

Porte d'entraînement - Ouverture forcée de portes, également en fonction auprès des services du feu tessinois

En automne, nous avons pu livrer cinq portes d'entraînement dans le canton du Tessin pour former les principaux services du feu. Les instructeurs sapeurs-pompiers ont été formés sur place par Björn Thomann (à droite sur la photo). Nelson Ortelli (à gauche sur la photo) travaille comme inspecteur technique dans le canton du Tessin et nous le remercions pour la commande.



MAI À NOVEMBRE 2019

Agenda Brandschutz

Cours pour sapeurs-pompiers Campus Schweiz

Büren a/Aare (Brandhaus)

23 mai 2019
29 août 2019

Ouverture forcée de portes en cas d'urgence

9 mai 2019
28 juin 2019

Conseil

Génération X/Y

Active pour motiver les sapeurs-pompiers
6 septembre 2019

CONSEIL

Inscription directe à tous les cours sur notre page internet !

Divers

Événement clients

14 juin 2019
Brandschutz Ettiswil AG

BRANDHEISS no 4

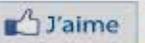
Juillet/Août 2019

BRANDHEISS no 5

Septembre/Octobre 2019

BRANDHEISS no 6

Novembre/Décembre 2019 (avec «place de rassemblement» no 46)

BE-ETTISWIL  J'aime
 Find us on Facebook

Impressum

EDITEUR
Brandschutz Ettiswil AG
Willisauerstrasse 21
6218 Ettiswil

DESIGN
Agentur Frontal AG, Willisau

EDITION
2000 exemplaires en allemand
600 exemplaires en français
Paraît 2 x par an

Downloads

WWW.BE-ETTISWIL.CH
Vous trouverez tous les numéros parus de «PLACE DE RASSEMBLEMENT» en PDF sur notre page internet.

Nouvelles de la maison Brandschutz Ettiswil AG

NOUVEAUX COLLABORATEURS DANS LE TEAM BE ETTISWIL

Daniel Achermann, responsable protection incendie

Daniel Achermann a été engagé chez Brandschutz Ettiswil AG le 4 février 2019. Il a décidé d'assumer le nouveau poste de responsable protection incendie chez Brandschutz Ettiswil AG après avoir terminé sa formation continue de commercial technique. Daniel Achermann relève ce grand défi et assume les nombreuses tâches très exigeantes. Nous lui souhaitons plein succès et la bienvenue dans l'équipe BE.



Daniel Achermann

Nicolas John remplace Marc Frauchiger

Nicolas John est officier au service du feu de Sisslerfeld et a travaillé durant 14 ans dans l'industrie automobile. Nicolas John relève aussi un nouveau défi chez Brandschutz Ettiswil AG en tant que conseiller à la clientèle dans la région du nord-est de la Suisse. Il a pris ses fonctions le 4 mars 2019. Nous souhaitons également plein succès à Nicolas et nous nous réjouissons de collaborer avec lui.



Nicolas John

DÉPART

David Weber quitte Brandschutz Ettiswil AG

Un cadeau fut offert à David Weber le 12 décembre 2018 à l'occasion d'une petite fête d'adieu. David était engagé dans notre entreprise depuis 2010.



NOUVELLE FILIALE

ABAG Brandschutz & Feuerlöscher AG déménage

ABAG Brandschutz & Feuerlöscher AG, filiale de Brandschutz Ettiswil AG, est installé depuis le 1er avril dans leurs nouveaux locaux à Glattbrugg-Opfikon! Une communication détaillée suivra dans notre «place de rassemblement» no 46.


Brandschutz & Feuerlöscher AG

www.abag-brandschutz.ch

VISITEZ LA NOUVELLE BOUTIQUE EN LIGNE D'ABAG!